

L'Arrivage d'Adstock

AVIS IMPORTANT

SUITE AUX NOUVELLES CONSIGNES DE LA SANTÉ PUBLIQUE EN RAISON DU CHANGEMENT DE COULEUR DANS CHAUDIÈRE-APPALACHES :

- LE CAFÉ JASETTE A CESSÉ SES OPÉRATIONS;
- L'ACTIVITÉ ADSTOCK EN COULEURS DU 3 OCTOBRE EST ANNULÉE;
- LES LOCATIONS PRIVÉES DE SALLES SONT ANNULÉES;
- LA CAPACITÉ DES SALLES EST DIMINUÉE À 25 PERSONNES SI LA GRANDEUR DE LA SALLE LE PERMET;
- AU COMPLEXE SPORTIF, CHAQUE ENFANT A DROIT À UN ACCOMPAGNATEUR;
- AU GYMNASÉ ET SUR LA PATINOIRE, LE NOMBRE DE PERSONNES EST LIMITÉ À 25 PERSONNES.

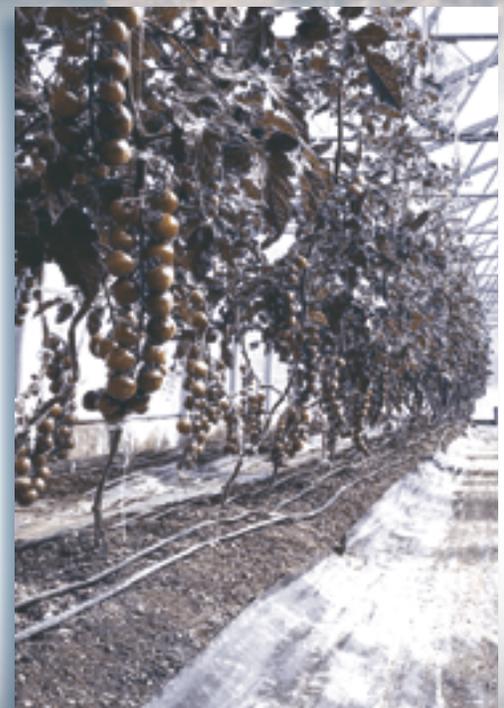
CES CONSIGNES SONT VALIDES POUR LES RASSEMBLEMENTS INTÉRIEURS ET EXTÉRIEURS ET CE, JUSQU'À NOUVEL ORDRE.

RETOUR DE « UNE ADSTOCK DE BELLE PLACE »

UN RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER!

Les conditions imposées par la santé publique en rapport avec la COVID-19 ont permis la reprise de la série locale « Une Adstock de belle place ». Ainsi, une première émission mettant à l'honneur la Coop multiservices et l'Incubateur agroalimentaire du secteur Sacré-Cœur-de-Marie est maintenant disponible sur la page FACEBOOK de la Municipalité d'Adstock.

La prochaine édition de l'émission sera diffusée le 14 octobre à 18h30 au canal HD 555 pour les abonnés de COGECO, au canal HD 609 pour les abonnés de Vidéotron et sera présentée sur la page Facebook de la Municipalité d'Adstock le 21 octobre. Pour l'occasion, l'équipe de production consacrera l'émission sur le dynamisme des différentes associations riveraines que nous trouvons sur le territoire.



DÉJÀ 10 ANS POUR LA GARDERIE AU PETIT MANOIR

SYLVIE MCCUTCHEON, DIRECTRICE



Je tiens à adresser mes sincères remerciements pour la chance que nous avons eue, nous, les membres de la garderie au Petit Manoir d'Adstock, d'avoir des partenaires extraordinaires qui ont contribué à l'évolution de notre service de garde.

Merci à tous les administrateurs qui ont travaillé pour les intérêts de la garderie.

Merci à vous, fidèles éducatrices, qui êtes avec nous depuis le début. Vous avez su comment faire cheminer les enfants dans leur développement. Vous êtes le cœur de la garderie. Merci !

Merci à tous les parents qui nous ont côtoyés et qui nous ont fait confiance. Votre collaboration est essentielle au bon fonctionnement de la garderie.

Merci à la Municipalité d'avoir mis en place des endroits, tels que le gymnase et la bibliothèque. Ces emplacements nous permettent de faire bouger nos petits et de développer leur éveil à la lecture.

Longue vie « Au Petit Manoir »!

CONVOCATION



Le Club FADOQ Tournesol St-Daniel vous invite à son assemblée générale annuelle, dimanche le 4 octobre à 11h15 à la salle communautaire.

Trois postes viennent en élection et nous avons un poste vacant à combler. À qui la chance!

Nous suivrons les consignes de protection au COVID - 19. Apportez votre masque.

— LA DIRECTION



AVIS AUX PLAISANCIERS DU LAC DU HUIT

Les pelles du barrage seront ouvertes à compter du mardi 20 octobre pour le reste de l'automne, de l'hiver et le début du printemps 2021. Ainsi, en quelques semaines, le niveau du lac atteindra son minimum hivernal, comme à tous les hivers.

La guérite du débarcadère restera ouverte en permanence pour l'hiver, dès que les bouées seront remises.

Les bouées ont été retirées pour la saison hivernale (de la mi-septembre à la mi-juin). Comme d'habitude l'association demande donc aux plaisanciers naviguant à l'automne et tôt au printemps de redoubler d'attention, en l'absence des bouées rouges (DANGER : récifs, haut-fond rocheux, etc.). Les bouées blanches sont remplacées par de petites bouées, qui visent à préserver la pesée et son attache pendant l'hiver. On demande donc aux motoneiges d'y faire attention s.v.p. !

Un bel hiver à tous et au printemps prochain.

AÎNÉS, C'EST LE TEMPS DES PROJETS !

PROGRAMME NOUVEAUX HORIZONS

Le Gouvernement du Canada a lancé une nouvelle édition de son programme Nouveaux Horizons. Les organismes ont donc jusqu'au 20 octobre 2020 pour déposer un projet communautaire dont l'objectif est de venir en aide aux aînés.

Voici le lien pour accéder au programme :

<https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/nouvelles/2020/09/le-gouvernement-du-canada-lance-un-appel-de-propositions-pour-des-projets-communautaires-qui-viennent-en-aide-aux-aines.html>



L'ARRIVAGE

73, RUE PRINCIPALE OUEST
ADSTOCK G0N 1S0
TÉL. : 418 422-2272
lisonturcotte55@gmail.com

MEMBRES:

JESSIE JACQUES
FRANCINE MARCOUX
LINDA ROY
LISE TURCOTTE

RÉDACTEUR EN CHEF :

RICHARD SAMSON

GRAPHISME ET IMPRESSION:

IMPRIMERIE GINGRAS

PUBLICITÉ:

BERNADETTE LAMBERT
418 338-2531

NOTES AUX LECTEURS:

DANS LE SEUL BUT D'ALLÉGER LA LECTURE DE NOS TEXTES, L'EMPLOI DU MASCULIN COMPREND ÉGALEMENT LE FÉMININ.

L'AUTEUR D'UN ARTICLE ASSUME L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE SES ÉCRITS.

ABONNEMENT EXTÉRIEUR PAR LA POSTE : 20 \$



Culture et Communications Québec

UNE ANNÉE DE PROJETS

LINDA ROY, COORDONNATRICE

Comité de promotion industrielle d'Adstock inc.

Le Comité de promotion industrielle d'Adstock a tenu son assemblée générale le 31 août dernier et malgré la pandémie, le comité n'est pas resté inactif. Il a continué à travailler sur différents projets prometteurs avec l'aide de Zoom.

DU CÔTÉ DES ACTIVITÉS

- La mise en place d'un protocole de demandes d'aide financière sous forme d'une grille d'évaluation des projets. Cet outil de travail nous permettra d'avoir une base d'évaluation et d'être équitable pour les nouvelles demandes à évaluer avec des critères bien établis.
- Des négociations sont en cours concernant la signature du bail du motel #8 ainsi que des améliorations locatives à apporter au bâtiment par les locataires.
- Le bail du comptoir pharmaceutique Familiprix a été renouvelé pour 3 ans avec Madame Hélène Gagnon.
- Une rencontre entre la Municipalité, la Chambre de commerce de Thetford et le CPI a eu lieu dans le but de rejoindre la Chambre qui deviendrait régionale dont plusieurs industries ou commerces d'Adstock en font déjà partie. Ce qui nous apporterait plus de services de la part de la Chambre et aiderait à la promotion de nos entreprises.
- À la fermeture du compte du Café Internet, l'argent qui restait avait été réservé pour un projet communautaire. A cet effet, une demande d'aide a été acceptée pour aider une famille d'un bébé de 9 mois qui avait besoin d'une greffe du foie. Nous sommes en attente de projets communautaires futurs.
- Au niveau des subventions**, nous avons eu une demande des nouveaux propriétaires de la Menuiserie St-Méthode qui a été acceptée par le comité. La Coop St-Méthode a reçu une réponse positive à sa demande de remboursement de taxes suite à la relocalisation de la quincaillerie. Une demande de Fruitomed qui participe à un projet de recherche a également été acceptée. Une demande de prêt de la part de la station du mont Adstock a été reportée à l'automne.



- Au niveau des projets**, nous avons eu quelques demandes qui sont en traitement concernant le cannabis, une vitrine technologique et une nouvelle entreprise d'assemblage. Une demande de projet de cannabis n'a pas été retenue en raison de l'inexistence de règlement municipal s'y rapportant à ce moment-là. Une autre demande pour une production d'huile végétale Oméga-3 et de biscuits pour chiens ne s'est pas concrétisée par manque de local ainsi qu'une entreprise de fabrication de meubles. Il y a eu aussi une entreprise en lien avec des solvants qui avait manifesté de l'intérêt à s'établir à Adstock.

Ce qui retient l'attention du CPI au cours de l'année : la relocalisation du bureau du CPI et de la pharmacie, le projet de construction d'un incubateur industriel et commercial, le suivi des dossiers de la tour de télécommunication au Mont Adstock et de la fibre optique, la signature du bail du motel #8; la demande de joindre la Chambre de commerce de Thetford; le suivi de divers projets dont la vitrine technologique et la recherche de nouveaux investisseurs; l'embellissement du parc industriel et un affichage adéquat affichant nos commerces et industries.

Ainsi les membres qui formeront le **conseil d'administration 2020-2021** sont : M. Serge Nadeau, président, M. Michel Rhéaume, vice-président; M. Serge Bolduc, secrétaire-trésorier, MM. Marc Drolet et Yves Gamache, administrateurs ainsi que M. Benoît Faucher, administrateur pour les projets spéciaux. Nous avons encore un poste vacant d'administrateur et nous serions heureux de le combler. Vous avez le sens des affaires et le goût de participer au développement économique de votre municipalité... vous êtes un entrepreneur nouvellement retraité et vous avez du temps libre à combler... vous aimeriez partager votre précieuse expérience afin de guider de jeunes entrepreneurs... toutes ces raisons sont bonnes pour faire partie de l'équipe. Venez nous rencontrer et nous vous informons des critères d'admissibilité. Info : 418 422-4031

En terminant, le CPI a connu une année remplie de projets prometteurs dont certains connaîtront des dénouements sous peu. Nous continuons notre mission d'attirer la venue de nouvelles entreprises et commerces ainsi qu'à la création de nouveaux emplois. Donc, félicitations aux administrateurs qui ont à cœur le développement économique de notre municipalité.

UN GROS **MERCI** À TOUS NOS ABONNÉS 2020

Entre MONTS & passions
Ferme maraîchère
332, Rang 14, Adstock, G0N 1S0

RÉSERVEZ TÔT POUR 2021
LES PLACES SONT LIMITÉES
581 372-1820
Suivez-nous sur Facebook



L'automne est maintenant à nos portes après un très bel été. La saison des travaux de voirie s'achève également et c'est une bonne occasion d'en faire le bilan.

Je sais déjà que vous comprenez que nous ne pouvons pas tout faire en même temps et que ça déplaît parfois à quelques-uns, car ils aimeraient que ça aille plus vite. Nous avons beaucoup de demandes et il en entre toujours des nouvelles. Nous les traitons en fonction du budget alloué et de la disponibilité des équipes en place, mais nous avons aussi à gérer le retard des années passées. La pandémie a de plus amené son lot de problématiques comme le retard dans la livraison ou la non-disponibilité de matériel et carrément une augmentation substantielle des coûts des travaux. Certains projets (comme la place publique et le réaménagement de la rue Sheink) seront reportés au printemps pour ces raisons. Je tiens à vous rassurer cependant que ce n'est pas un problème de volonté politique. Enfin, même si nous confions des travaux à l'externe, bien souvent les entrepreneurs ne sont pas disponibles. C'est vraiment une année particulière.

Le conseil municipal a fixé comme objectif à la **direction des travaux publics** de travailler sur trois fronts :

- rattraper une partie du retard cumulé des dernières années;
- réaliser les travaux et les projets pour lesquels nous avons une échéance à respecter (pour respecter une subvention) ou parce qu'ils sont jugés prioritaires (à cause d'une urgence ou qui menacent la sécurité);
- réaliser une partie des requêtes citoyennes (celles passées et nouvelles), qui sont maintenant enregistrées de manière systématique. Elles sont traitées dans l'ordre d'entrée et en fonction de l'urgence.

Pour votre information, voici la **liste des travaux** qui ont été réalisés et qui avaient été prévus pour 2020 :

- dépôt du plan d'intervention (pour les réseaux d'aqueduc et égout);
- gestion des actifs municipaux (en cours);
- soutirage des boues aux étangs aérés de Saint-Méthode;
- patinoires extérieures (en cours);
- déphosphatation aux étangs aérés de Sacré-Cœur-de-Marie (en cours);
- remplacement de deux ponceaux surdimensionnés sur le rang Turgeon et le chemin J.-E.-Fortin;
- décontamination de l'ancien terrain de la quincaillerie;
- étude et installation d'une alternative pour contrer les refoulements d'égout pour certains citoyens des rues Notre-Dame et Martin (en cours);
- pavage d'une partie de la rue Jolicoeur;
- travaux de réfection de la chaussée dans le rang 14 et la rue des Sapins;



- réalisation de l'étude de sécurité du barrage du lac du Huit et dépôt d'une demande d'aide financière;
- travaux de scellement de fissures et de marquage de la chaussée;
- relance du dossier auprès du ministère des Transports de la réfection du pluvial dans le village de Saint-Daniel;
- réalisation de diverses requêtes citoyennes pour des parties de chemin;
- dépôt de plusieurs demandes de subvention (qui se soldent par la confirmation d'aide financière de plus de 3,2 millions de dollars).

Comme vous pouvez le constater, ce sont des chantiers qui se font en même temps que les **opérations régulières** (abat-poussière, nivelage, fauchage, transport du gravier et de l'abrasif et autres entretiens divers) et je ne parle pas des projets qui arrivent des autres départements, de l'entretien des équipements et des bâtiments municipaux qui demandent aussi du temps (en plus de la prise des vacances des employés). Vous constatez que la fenêtre pour faire des travaux est courte, sans compter des aléas de la température. Nous avons quand même presque réalisé ce qui avait été prévu en début d'année et ce, avec une seule équipe de voirie (car certains effectifs n'ont pas pu être remplacés, des affichages ont encore lieu présentement). Selon la température automnale, nous souhaiterions débiter les travaux de réfection de la chaussée du chemin du lac Bolduc, réparer le tablier du pont du chemin des Cerfs et effectuer certaines réparations aux bâtiments municipaux.

Actuellement, nous sommes au début du processus de discussion pour préparer le **plan de travail** pour l'an prochain. Sous réserve des discussions à venir avec le conseil municipal, je peux vous dévoiler les détails suivants (je le répète, elle n'est pas complète ni encore adoptée par le conseil municipal).

Travaux réalisés en régie (fait à l'interne) :

- travaux de réfection d'une partie du chemin du lac Bolduc;
- travaux préventifs sur le réseau d'aqueduc Saint-Méthode;
- travaux d'entretien des fossés;
- réalisation d'au moins une dizaine de requêtes citoyennes et des associations en lien avec l'amélioration des chemins.

Travaux réalisés à l'externe :

- aménagement de la place publique (terrain de l'ancienne quincaillerie Saint-Méthode);
- conversion de l'éclairage électrique municipal au DEL;
- sentiers pédestres au mont Adstock;
- en lien la subvention reçue (TECQ – taxes sur l'essence) : travaux correctifs des rues Réjean et Patrice;
- réfection de la rue des Écureuils et potentiellement avec l'installation d'une conduite d'eau potable (dont le projet sera soumis aux citoyens);



- en lien les subventions reçues (AIRL + RIRL) : réfection de plusieurs chemins constituant le réseau routier local déclaré au MTQ (chemin de la Grande-Ligne, route du lac du Huit, chemin Sacré-Cœur, rang 14, route du lac Saint-François/rue Chouinard, rang 10, rang 9, route Bélonie, rang Turgeon).

Travaux réalisés par d'autres partenaires :

- stationnement et façade de l'épicerie (Coopérative des consommateurs de Saint-Méthode);
- pluvial Saint-Daniel (Ministère des Transports);
- domaine Escapad (Promoteurs du mont Adstock);
- centre de transformation agroalimentaire (Comité de développement agroalimentaire de la MRC).

D'autres projets sont aussi en attente de confirmation pour des subventions. Plusieurs chantiers sont prévus en 2021, le tout pouvant se faire en grande partie grâce à l'octroi de plusieurs aides financières qui ont été obtenues par notre service d'ingénierie. Cet argent ainsi économisé ne sera pas pris sur votre compte de taxes et permet de devancer l'amélioration de nos chemins. Cela vous démontre pourquoi le conseil municipal a cru bon d'avoir son propre service d'ingénierie à l'interne. On voit les effets positifs.

Voilà où nous en sommes. Si jamais vous avez des commentaires ou des suggestions, n'hésitez pas à nous le faire savoir à mairie@adstock.ca. En vous remerciant de votre habituelle compréhension.

Cordialement,
Pascal Binet

PRISE DE LECTURE DES COMPTEURS D'EAU

RÉSEAU DU SECTEUR SAINT-MÉTHODE ET DU LAC JOLICOEUR

Prenez note que la Municipalité effectuera, **jusqu'au 30 octobre 2020**, une tournée de tous les bâtiments, immeubles, résidences, industries, commerces, institutions ou autres, utilisant l'eau provenant du réseau d'aqueduc public du secteur Saint-Méthode munis de compteur d'eau, en vue d'y relever la lecture. Vous remerciant de votre collaboration!

L'HIVER S'EN VIENT

PETITS RAPPELS IMPORTANTS

La Municipalité d'Adstock tient à rappeler aux propriétaires dont leur **boîte aux lettres** est installée en bordure de la route que, durant la période hivernale, ceux-ci ont l'obligation de la protéger adéquatement afin d'éviter qu'elle soit endommagée lors des opérations de déneigement. Même si la Municipalité tolère le fait que les boîtes aux lettres soient installées dans l'emprise de la route, elle n'assume aucunement la responsabilité des bris liés à celles-ci.

En vertu de l'article 69 de la Loi sur les compétences municipales, toute municipalité **peut projeter**, sur les terrains privés contigus, **la neige** qui recouvre la voie de circulation.

La période hivernale étant à nos portes, la Municipalité d'Adstock tient à rappeler aux propriétaires de **haies, arbres, arbustes, clôtures ou autres**, situés en bordure d'une voie de circulation publique ou privée (dont l'entretien incombe à la Municipalité), l'importance de bien les identifier et surtout de bien les protéger contre les travaux de déneigement. En vertu de l'article 74.2.1 du règlement de zonage numéro 69-07, la Municipalité n'est pas responsable d'aucuns bris ou dommages qui leur sont faits.

En vertu du règlement numéro 98-08 applicable par la Sûreté du Québec, il est formellement interdit à toute personne en possession d'un souffleur ou autres articles de **déverser dans la rue**, la neige en provenance de sa propriété. Il est également interdit de transporter, d'un côté de la rue à celui d'en face, toute neige provenant du déblaiement de sa propriété. Des amendes de 100 \$ plus les frais seront imposées aux contrevenants.



Gestion Bois Le Duc
 kklucir2@videotron.ca
Terrains à vendre & services divers
 (Martin) 418 331-0639
 (Olyette) 581 333-0079
 1467 Route 280, Adstock (QC) G0N 1S9

Forfait Renaud Doyon
Déneigement à contrat ou à la fois
 418 422-2143 **Laissez un message**
382, 10^e Rang, Adstock (Québec) G0N 1S0
 St-Méthode, Sacré-Cœur-de-Marie, Lac Jolicoeur, segment de la Rte 269, Chemin Sacré-Cœur Est et Ouest, rang des Campagnards



FACEBOOK : LOISIRS - MUNICIPALITÉ D'ADSTOCK

VOUS Y TROUVEREZ TOUTE L'INFORMATION SUR LES LOISIRS DE CHAQUE SECTEUR DE LA MUNICIPALITÉ. N'HÉSITEZ PAS À ENVOYER VOTRE PUBLICITÉ POUR LES ACTIVITÉS DE LOISIRS.

CARTE AVANTAGE

Vous aimeriez avoir accès gratuitement aux activités libres du Complexe sportif Mariette et Joseph Faucher (patinage et hockey libre, gymnase libre)? La nouvelle carte Avantage est idéale pour vous. En plus de vous donner l'accès gratuitement au Complexe sportif lors des heures d'ouverture, elle vous donne un rabais de 15% sur les activités de la programmation de loisirs. D'autres promotions sont à venir. Voici les coûts de cette carte :

TARIFICATION	CARTE AVANTAGE
Individuel : enfants, étudiants (23 ans et moins) et aînés	80 \$
Individuel : adulte	90 \$
Familial	140 \$

Pour plus d'informations, contactez le service des loisirs.

HALLOWEEN

La fête de l'Halloween est à nos portes en ce début de mois d'octobre.

Comme nous ne connaissons toujours pas les consignes de la Direction de la santé publique, nous vous demandons de surveiller vos réseaux sociaux. Dans le cas où nous pouvons organiser une activité pour la fête des bonbons, l'annonce sera faite sur la page Facebook Loisirs - Municipalité d'Adstock. Restez à l'affût!

Joyeuse Halloween à tous!



OUVERTURE DE LA PATINOIRE BERCOMAC

Veuillez noter que l'ouverture de l'aréna aura lieu le vendredi **16 octobre 2020**. L'horaire officielle sera disponible sur la page Facebook Loisirs - Municipalité d'Adstock.

ACTIVITÉS DE LOISIRS

AUTOMNE 2020

Parmi les activités proposées dans la programmation des loisirs de l'automne 2020, il est toujours possible de s'inscrire à certaines activités :

- Hockey plaisir
- Cours Gardiens avertis (6 novembre 2020)
- Cours Prêts à rester seuls (7 novembre 2020)

Vous pouvez vous inscrire directement en ligne sur le www.adstock.ca section Loisirs et vie communautaire, sous-section Programmation et inscription.



ON DÉVELOPPE AU SOMMET POUR LA SAISON QUI VIENT
MATHIEU DESMARAIS, D.G.

IL Y AURA UNE SAISON DE SKI! - Nous préparons la saison de ski avec impatience et les abonnements 2020-2021 sont toujours en vente. Nous suivons attentivement les consignes du gouvernement et de nombreuses mesures préventives seront mises en place tout au long de la saison afin de skier en toute sécurité, malgré les menaces de la COVID-19. Le mont Adstock s'est doté de plusieurs nouveautés, dont un nouveau système de billetterie qui permettra de s'inscrire aux cours de glisse et d'acheter des billets de remontée en ligne afin d'éviter les rassemblements trop nombreux à l'intérieur du chalet.

De plus, la Coopérative de solidarité récréotouristique du mont Adstock innove une fois de plus en ajoutant plusieurs nouveautés au sommet de la montagne. Un nouveau secteur de ski hors-piste sera aménagé sur le versant nord-est de la montagne, un refuge quatre saisons et une terrasse seront aussi construits à la sortie du télésiège avec vue sur le Grand lac St-François.

Développement ski hors-piste (versant est) - À la suite du projet pilote de la randonnée alpine à la saison 2019-2020, où deux kilomètres d'ascension était disponible pour les skieurs de « backcountry », le mont Adstock ajoute 2,8 kilomètres pour se rendre au sommet. De ce sommet, plusieurs lignes de descente dans la « poudreuse » variant de 0,5 à 1,5 kilomètre seront disponibles pour tous. Les gens pourront se procurer deux types de billets selon leur convenance. Un à 15\$, incluant l'accès journalier aux sentiers et un à 20\$, incluant l'accès journalier aux sentiers ainsi qu'une remontée en télésiège.

Construction d'un refuge - Considérant être un atout pour les stations de ski, un refuge sera construit avant l'hiver pour devenir un incontournable pour la montagne. Ce refuge sera muni d'une toilette, d'une salle de premiers soins et d'une salle de détente avec un foyer central. Ce refuge sera ouvert 12 mois par année pour être accessible autant pour les skieurs que les randonneurs l'été.

Construction terrasse panoramique - Le mont Adstock a la réputation d'être l'une des plus belles montagnes du Québec pour son panorama en haut de la montagne. Or, une grande terrasse sera aménagée devant la piste la « Défi », où l'endroit est propice pour la détente et l'admiration du paysage.

Besoin d'une consultation médicale?
N'attendez pas.



Si vous avez besoin de prendre un rendez-vous avec un professionnel de la santé et que vous ne présentez aucun symptôme d'allure grippale, de la gastroentérite ou de la COVID-19, communiquez avec :

- votre médecin;
- votre clinique médicale;
- votre groupe de médecine de famille;
- ou avec Info-Santé 811, si vous n'avez pas de médecin

pour obtenir une consultation par téléphone, ou encore en personne.

Le port du masque est obligatoire lors d'une consultation.



Toussez dans votre coude



Lavez vos mains



Gardez vos distances



Portez un masque

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

1 877 644-4545

ON CONSTRUIT SON AVENIR À LA SOURCE!

JEAN-PIERRE MARCEAU, DIRECTEUR

Depuis déjà quelques semaines, le personnel de l'école de La Source du secteur Sacré-Cœur-de-Marie est à pied d'œuvre pour aider ses 72 élèves de tous les niveaux à construire leur avenir. Cette équipe dynamique et bienveillante allie expérience et fougue. La voici :

- Maternelle : Kathy Rodrigue
- 1^{re}/2^e année : Sophie Daigle
- 3^e-4^e année : Mélanie Morin Déziel / Nancy Ainsley
- 5^e-6^e année : Kathy St-Pierre
- Anglais : Sébastien Lessard
- Arts-musique-arts dramatiques : Marie Émond
- Éducation physique : Thomas Lessard
- Mesures de soutien : René Bolduc
- Orthopédagogue (40%) : Nancy Martel
- Intervenante en psychoéducation : Isabelle Lessard
- T.E.S. : Annie Lachance et Joanie Simoneau
- Surveillantes : Lendsay Bernier et Karine Ferland
- Éducatrice du service de garde : Maude Rodrigue-Gagnon
- Secrétaire : Nina Riendeau



Tout au long de l'année, nous visons à favoriser le développement global de chaque enfant dans un milieu de vie stimulant, agréable et vivant. Nous vous tiendrons au courant des activités qui se déroulent à l'école. Si vous êtes intéressés à animer une ou des activités sur l'heure du midi, contactez la direction (jeanpierre.marceau@csappalaches.qc.ca).

En terminant, nous tenons à remercier les bénévoles qui ont monté le gazébo dans la cour d'école. Cela permettra aux élèves d'avoir un petit coin d'ombre et aux enseignants l'opportunité de pouvoir effectuer des classes extérieures.

NOUVEAU!
EH OUI! LES JEUNES ONT ACCÈS AU SERVICE DE GARDE DIRECTEMENT À LA SOURCE GRÂCE À UNE COLLABORATION AVEC CELUI DE L'ÉCOLE DE L'ARC-EN-CIEL.



Un très GROS MERCI aux bénévoles qui sont venus réaliser ce projet : Martin Grégoire, Sylvain Jacques, Pascal Bolduc, Renald Bolduc et Patrick Dodier.

CATÉCHÈSE

GINETTE FORTIN, INTERVENANTE EN PASTORALE

Les activités de la catéchèse reprennent vie. Nous débuterons par la célébration des sacrements de la première Communion et du premier Pardon pour les jeunes inscrits en catéchèse l'an dernier. Il y aura possibilités pour les parents d'inscrire leur enfant dans un nouveau parcours, de plus amples informations vous seront données soit par téléphone et par courriel. Il n'y aura pas de célébration de la Confirmation avant Pâques 2021, cependant, nous communiquerons bientôt avec chacun des jeunes afin de donner de nouvelles informations.

Voici l'horaire des célébrations offertes dans la paroisse Saint-Esprit des Pentecôtes :

PREMIÈRE COMMUNION			
Jour	Date	Heure	Lieu
DIMANCHE	27 septembre	13h30	Sacré-Cœur-de-Jésus
DIMANCHE	4 octobre	9h00	Immaculée Conception
DIMANCHE	4 octobre	13h30	St-Méthode
DIMANCHE	11 octobre	13h30	St-Pierre
PREMIER PARDON			
MARDI	20 octobre	19h00	Immaculée Conception
MERCREDI	21 octobre	19h00	St-Méthode
MARDI	27 octobre	19h00	Sacré-Cœur-de-Jésus

Nous sommes heureux de reprendre contact avec chacun de vous et de continuer notre marche ensemble à la rencontre du Seigneur. N'hésitez pas à me contacter pour plus de détails ou pour prendre rendez-vous! Nous tenons aussi

à vous informer que toutes les mesures seront prises afin de protéger la santé des uns et des autres.

INFO : 418 333-1364 ou 418 427-2323 / laugi7@hotmail.ca ou pasoralesepc@pentecotes.com

ADSTOCK PARTAGE SON SERVICE D'INGÉNIEURIE

Grâce à une subvention obtenue dans le cadre de l'Aide financière pour soutenir la coopération intermunicipale du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, la Municipalité d'Adstock est heureuse d'annoncer un premier partenariat de partage de service en matière de génie civil avec les municipalités de Tring-Jonction et de Saint-Frédéric.

Ce soutien vise à encourager la coopération entre les municipalités pour notamment partager certains coûts entre elles et pouvoir bénéficier d'un service de qualité, accessible et disponible. L'aide financière reçue permettra ainsi d'offrir l'expertise et certains équipements de la Municipalité d'Adstock à un taux avantageux. Les membres de l'équipe d'ingénierie pourront entre autres effectuer des études pour des travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie, concevoir des plans et des devis, des relevés, des demandes de certificat d'autorisation, surveiller les travaux de voirie, préparer des documents d'appel d'offres, monter des demandes d'aide financière et apporter un soutien technique en matière d'infrastructures municipales, de travaux publics ainsi que de gestion contractuelle.

« Les firmes privées d'ingénierie sont fortement sollicitées et ne peuvent pas être partout en même temps, surtout lorsque les programmes gouvernementaux ouvrent et qu'on doit être les premiers à déposer pour recevoir de l'aide financière. Les coûts explosent et ne sont plus abordables pour nos municipalités. C'est ce qui nous a poussé à nous organiser. La subvention reçue nous a permis dernièrement de procéder à l'embauche d'un nouvel ingénieur en génie civil afin de pour-

suivre nos projets qui se font de plus en plus nombreux mais également partager l'expertise et les dépenses de notre service d'ingénierie. », de déclarer le maire de la Municipalité d'Adstock, monsieur Pascal Binet.

« Avoir l'opportunité de partager les services d'ingénierie entre nous, permettra à notre municipalité de pouvoir obtenir les conseils d'une équipe de qualité et disponible, faire des demandes d'aide financière en respectant les échéanciers et pouvoir bénéficier de services professionnels à un coût très concurrentiel sur le marché pour nous accompagner dans nos nombreux projets à réaliser. », de mentionner le maire de la Municipalité de Saint-Frédéric, monsieur Martin Nadeau.

De son côté, le maire de la Municipalité de Tring-Jonction, monsieur Mario Groleau, voit déjà les effets positifs de cette nouvelle collaboration : « Avec l'expertise du service d'ingénierie d'Adstock, nous avons pu réaliser rapidement des appels d'offres pour divers projets municipaux tels que le laboratoire pour le Bassin 7 et la deuxième phase de la route Gédéon-Lessard. Depuis notre association, nous voyons une différence pour mener à terme nos travaux. Cette alliance est stratégique mais surtout bénéfique pour toute notre population. »

Pour les municipalités intéressées à convenir d'un partenariat de ce genre, il est toujours possible de s'adresser au bureau municipal. Il est à noter que la Municipalité d'Adstock n'en est pas à sa première entente de coopération régionale. Son service de sécurité incendie collabore depuis 2016 avec celui d'East Broughton et de Sacré-Coeur-de-Jésus à l'avantage des communautés respectives qui ont vu une grande différence dans la prestation des services reçus.



SUR LA PHOTO (DE GAUCHE À DROITE):

1^{ère} rangée : Messieurs Martin Nadeau, maire de la Municipalité de Saint-Frédéric, Pascal Binet, maire de la Municipalité d'Adstock et Mario Groleau, maire de la Municipalité de Tring-Jonction. **2^e rangée** : Messieurs Carl Binette, directeur du Service des travaux publics de la Municipalité d'Adstock et André Collin, directeur adjoint de l'ingénierie de la Municipalité d'Adstock. **3^e rangée** : Mesdames Cathy Poulin, directrice générale de la Municipalité de Saint-Frédéric, Julie Lemelin, directrice générale de la Municipalité d'Adstock et monsieur Jonathan Paquet, directeur général de la Municipalité de Tring-Jonction.

C'est la rentrée!

On reste vigilants pour éviter la propagation de la COVID-19

Chaque automne au Québec, les vacances laissent place à une nouvelle routine. Cette année, on reste vigilants pour assurer la sécurité de nos enfants. Ainsi, en leur permettant de continuer à fréquenter leur milieu éducatif, on leur offre les meilleures chances de réussir!

On respecte les consignes sanitaires

- On garde une distance de deux mètres entre les adultes et les enfants.
- On porte un couvre-visage dans les transports en commun et les espaces intérieurs fermés.
- On se lave les mains régulièrement.
- On suit les consignes spécifiques au service de garde éducatif à l'enfance et à l'école, incluant le service de garde scolaire.



On surveille les symptômes



Fièvre

- Enfant de **0-5 ans**:
- température **rectale** de 38,5 °C (101,3 °F) et plus
- Enfant de **6 ans et plus**:
- température **buccale** de 38,1 °C (100,6 °F) et plus



Symptômes généraux

- Perte soudaine d'odorat sans congestion nasale, avec ou sans perte de goût
- Grande fatigue
- Perte d'appétit importante
- Douleurs musculaires généralisées (non liées à un effort physique)



Symptômes respiratoires

- Toux (nouvelle ou aggravée)
- Essoufflement, difficulté à respirer
- Mal de gorge
- Nez qui coule ou nez bouché



Symptômes gastro-intestinaux

- Nausées
- Vomissements
- Diarrhée
- Maux de ventre

Votre gouvernement



Si votre enfant présente un ou plusieurs symptômes depuis plus de 24 heures ou si vous pensez qu'un membre de votre famille a été exposé à la COVID-19, **utilisez l'outil d'autoévaluation des symptômes de la COVID-19** à :

Québec.ca/decisioncovid19

pour obtenir une recommandation sur la marche à suivre.



En cas de doute, on reste à la maison

Si des symptômes apparaissent chez votre enfant, il est recommandé qu'il reste à la maison et que ses contacts avec les autres personnes soient limités. Si les symptômes sont toujours présents 24 heures après leur apparition, utilisez l'outil d'autoévaluation ou composez le **1 877 644-4545** pour connaître la marche à suivre.

Votre enfant ne doit pas fréquenter son milieu éducatif:

- si vous avez reçu une consigne d'isolement de la direction de santé publique;
- s'il y a un risque que votre enfant soit atteint ou si vous croyez qu'il a été en contact avec un cas de COVID-19;
- si vous êtes en période d'isolement de 14 jours après un séjour hors du Canada.

Si votre enfant est en isolement à la maison, il peut bénéficier d'un soutien pédagogique à distance. Parlez-en aux personnes-ressources de son école.



On agit avec précaution à l'école et au service de garde

Si votre enfant présente des symptômes, on vous demandera de venir le chercher dans les plus brefs délais. Vous devrez composer le **1 877 644-4545** et suivre les directives qui vous seront données.

Si un enfant dans un groupe reçoit un diagnostic positif à un test de COVID-19, les parents et le personnel seront informés. Les personnes considérées comme étant à risque modéré ou élevé par les autorités de santé publique seront contactées, retirées du milieu et testées.

Si la fermeture d'un groupe ou d'un établissement est jugée nécessaire par les responsables régionaux de santé publique, les parents et le personnel seront informés rapidement.



On reprend nos activités

Lorsque la reprise de vos activités est autorisée, toujours le faire selon les consignes de santé publique reçues. Respectez toujours les consignes que vous donne un professionnel de la santé. Ne mettez jamais fin prématurément à une période d'isolement recommandée.

Québec.ca/coronavirus

1 877 644-4545

Québec

Ce mois-ci, nous vous offrons la possibilité de découvrir deux auteurs de la région: **Mélissa Blais** et **Julie Nadeau**.

LA PROTECTION DES BANDES RIVERAINES : PAS SEULEMENT POUR LES LACS

JEAN ROY, comité environnement

Au Québec, toutes les entreprises agricoles sont obligées de maintenir une bande végétale d'une largeur minimale de 3 mètres aux abords des cours d'eau et des fossés, la même réglementation s'applique à Adstock.

Cette sorte de tampon écologique est un rempart contre les pertes potentielles provenant des champs attenants. La bande riveraine contribue à maintenir l'équilibre écologique, la qualité de l'eau et la biodiversité. Elle répond aux attentes des autres citoyens en matière de protection de l'environnement en milieu agricole.

Contrairement à ce qu'on peut penser, la bande riveraine est rentable en préservant les sols pour l'agriculture et le maintien des fonctions de l'écosystème nécessaire à une production de qualité. Les études et projets d'expérimentation démontrent que la perte de l'espace cultivable engendrée par la bande riveraine est largement compensée par les gains reliés au contrôle de l'érosion. En plus de diminuer le risque de décrochage des parois du ruisseau, de réduire l'ensablement et l'entretien des cours d'eau mais notamment des fossés, elle favorise la présence des pollinisateurs et contribue à la santé du milieu aquatique et la qualité de l'eau.

La bande riveraine se détermine à partir de la ligne des hautes eaux. Celle-ci se situe lorsque l'on passe d'une prédominance des plantes aquatiques à l'endroit où s'arrêtent les plantes terrestres. Un autre critère pour déterminer la ligne des hautes eaux est à la limite des inondations de récurrence de deux ans.

Il existe sept manières d'aménager une bande riveraine en milieu agricole allant du minimum en semant des mélanges de plantes favorisant la présence d'insectes pollinisateurs, jusqu'à la bande constituée également d'arbustes fruitiers et

d'une rangée d'arbres. Il faut toujours se rappeler que l'application d'engrais, fumier, pesticides, etc... demeure toujours interdite dans la bande. Si un agriculteur est prêt à élargir la bande au-delà de trois mètres, il peut en tirer de larges bénéfices.

Un fait intéressant, dans un reportage présenté par Radio-Canada Estrie, la Fiducie de recherche sur la forêt des Cantons-de-l'Est qui étudie le bénéfice du reboisement des bandes riveraines en milieu agricole depuis une vingtaine d'années, constate que certains arbres dont le peuplier captent de grandes quantités de contaminants comme le phosphore et l'azote qui peuvent résulter des activités agricoles. Un projet expérimental mené chez un agriculteur de l'Estrie sur des peupliers plantés il y a 17 ans, atteignent maintenant 49 centimètres de diamètre. Cette rapide croissance est causée par la captation de nutriments provenant de ses champs. Il faut se rappeler que le phosphore contribue notamment à la dégradation de la qualité de l'eau et favorise l'émergence des cyanobactéries dans les lacs et rivières.

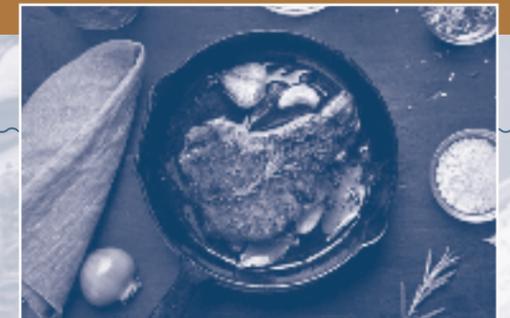
Aux agriculteurs, même si vous pensez que votre champ est éloigné, sachez que tôt ou tard la goutte qui ruisselle, finit par se retrouver dans un cours d'eau plus gros qui lui aboutit dans un lac.

Plusieurs intervenants du milieu peuvent vous aider à aménager vos bandes riveraines et il y a aussi une possibilité d'aide financière.

LE PETIT COIN DES FERMÈRES FERMI-TRUCS • FERMI-RECETTES • FERMI-TRICOT

CÔTELETTES DE PORC SAUCE BBQ

- 4 côtelettes de porc
- 1 gros oignon tranché
- 1 c. à table de sauce Worcestershire
- 2 c. à table de vinaigre
- 1 c. à table de sucre
- 2 c. à thé de poudre de Chili
- ¾ tasse d'eau
- ¾ tasse de ketchup



Faire dorer les côtelettes, puis mettre dans une autre assiette. Faire dorer l'oignon dans le gras des côtelettes, remettre les côtelettes dans le plat. Ajouter la sauce et faire cuire 1 ¼ heure à découvert à 350 °F.

TRUC

Enveloppez vos céleris dans du papier aluminium avant de les mettre au frigo et ils resteront frais pendant des semaines.

BIBLIOTHÈQUE JEAN-GUY-MAROIS

SAVIEZ-VOUS qu'il n'en coûte rien pour être membre de la bibliothèque municipale d'Adstock? En effet, que vous soyez de St-Méthode, de Sacré-Cœur-de-Marie, de St-Daniel ou du secteur des lacs, toutes les personnes qui résident sur le territoire d'Adstock peuvent venir à la bibliothèque, s'inscrire et se choisir un bon livre...

Mercredi soir : 19h00 à 20h00
Jeudi après-midi : 14h00 à 15h00
Téléphone : 418 422-2131
Courriel : bibliojpgmarois@gmail.com



L'APPRENTIE, tome 1, Émergence (fantastique) Mélissa Blais

Notaire de profession à Thetford, Mélissa s'est laissée guider par l'amour qu'elle éprouve pour les mots et par son goût de l'aventure. Se qualifiant de lectrice grand public, elle s'est amusée à écrire un roman dont elle aurait elle-même apprécié la lecture, sans longueur et pleine de rebondissements.

À l'aube de la vingtaine, Rose constate l'apparition de pouvoirs surnaturels qui la contraindront à faire face à sa nouvelle réalité. Guidée par ses camarades, la jeune femme apprendra à apprivoiser ses capacités. La présence de Christian mettra un baume sur les douleurs physiques et psychologiques de son apprentissage.

JE T'AI MENTI parce que... (roman) Julie Nadeau

Jeune agricultrice Thetfordoise, l'auteure tombe amoureuse des mots dès son jeune âge. Passionnée d'histoire, elle s'inspire de faits réels pour ensuite laisser libre cours à son imagi-

nation florissante. C'est son premier roman.

Comment réagiriez-vous si vous receviez un message de votre mari (mort il y a onze ans dans un accident de la route) vous demandant de le rejoindre dans un endroit secret? Quel lien peut-il y avoir entre un gouvernement, un homme impulsif, des multinationales, un informaticien, un enfant américain, une jolie irlandaise et une mère monoparentale?

LES CIBLES (roman policier) Chrystine Brouillet

Talentueuse et prolifique, l'auteure a écrit plus d'une cinquantaine de romans, surtout policiers. Sa série mettant en scène la détective Maud Graham connaît un énorme succès, avec plus de 750 000 exemplaires vendus.

Rien de plus frustrant pour un policier qu'un *cold case*: une enquête non résolue par manque de preuves. De nouveaux indices viennent remettre à l'avant-plan un meurtre et une disparition survenus des années plus tôt et pour lesquels ni coupables ni motivations n'avaient été trouvés.

CAPSULE SANTÉ UNE RENTRÉE EN DOUCEUR

collaboration de Mireille Lessard

Boulot, popote, lunchs, devoirs, lavage, ménage... La rentrée est arrivée! Voici 5 astuces pour éviter de vous sentir surchargé et dépassé par les événements. De quoi passer à travers (et ce, toute l'année scolaire) de façon plus relax.

1. Planifiez votre temps

Faites la planification en équipe et répartissez les tâches entre conjoints ensemble.

Afin d'éviter de courir les matins de la semaine, préparez les lunchs et sortez vos vêtements du lendemain la veille.

Évitez d'être à la dernière minute sur l'heure du souper en faisant votre préparation pendant le week-end. Vous pouvez aussi avoir une banque de recettes express et d'aliments dépanneurs sous la main.

2. Donnez des responsabilités à votre enfant

Proposez-lui des choix pour son lunch et ses vêtements du lendemain, et laissez-le décider. Puis invitez-le à les préparer seul ou avec votre aide, selon son âge.

3. Déterminez vos priorités

On ne peut pas tout faire dans une même journée ou une même semaine. Évitez de surcharger votre horaire en reportant des tâches qui ne sont pas urgentes. Vous pouvez également déléguer certaines tâches... en acceptant que tout ne soit pas parfait! Et finalement, dire non, c'est parfois possible! Ne perdez jamais de vue vos priorités et le temps réel dont vous disposez dans votre horaire.

4. Gardez-vous des moments

On voudrait bien tout planifier, mais la vie est remplie d'imprévus. Pensez donc à vous garder des moments libres. Ils vous permettront de faire face aux imprévus s'il en survient. Et sinon, vous pourrez profiter d'une petite pause détente!

5. Rappelez-vous les vacances...

Gardez-vous quelques activités aux airs de vacances, comme des soupers en famille qui évoquent les menus d'été. Aussi, une carte postale sur le babillard, une photo en fond d'écran et un vêtement acheté en voyage sont autant de souvenirs de vacances dont vous pouvez vous entourer pour vivre une rentrée de façon plus décontractée.

Source : <https://defisante.ca/garder-le-equilibre/en-famille/une-rentree-en-douceur>



254, Chemin Sacré-Cœur Ouest, Adstock, G0H 1S0 - 581 680-0880 - SUIVEZ-NOUS SUR GYM SCDM

PLANTATIONS NICHOLAS, NÉE POUR AGRÉMENTER LE TEMPS DES FÊTES DES GENS D'ICI ET D'AILLEURS

RICHARD SAMSON

Ce mois-ci, nous vous proposons de découvrir une entreprise de chez nous qui participe grandement à l'économie locale et qui, malheureusement n'est pas très visible de par sa localisation. Voici donc Plantations Nicholas, le fournisseur officiel du temps des Fêtes.



Plantations Nicholas [inspiré par le prénom du fils des propriétaires et par le prénom du célèbre Père Noël] est une jeune entreprise dynamique et florissante qui a vu le jour en Beauce en 2013. Francis Gilbert et Myrian Trépanier en sont les propriétaires. Francis a plus de 25 ans d'expérience dans le domaine des arbres de Noël et des produits connexes. De son propre aveu, il est né sous un sapin. D'ailleurs, il tient sa passion de son père et souhaite la transmettre à ses enfants, Marie Lawrence, Nicholas et Elsa.



UNE ENTREPRISE À ÉCHELLE HUMAINE

L'entreprise est située sur la route du Domaine, mais la culture se fait à plusieurs endroits dans les municipalités d'Adstock, de Ste-Clotilde, de St-Honoré, d'East-Broughton, de St-Pierre de Broughton, de St-Jacques de Leeds et même en Estrie (Cookshire, Lennoxville, Bury). Les premières terres achetées furent dans le rang 10 à Adstock et à Bury. L'entreprise cultive sur 3 500 acres, dont 1 500 lui appartiennent. Les autres sont en location.

En faisant affaire avec Plantations Nicholas, vous traitez directement avec le propriétaire, pas d'intermédiaires. Une fois qu'une entente est conclue, il n'y a pas de mauvaises surprises. De plus, l'entreprise est suffisamment grande pour offrir du volume et s'assurer que les commandes sont livrées à temps.

Chez Plantations Nicholas, la réussite passe par la qualité des produits, mais aussi par la fiabilité, la constance et l'in-



novation. C'est pourquoi Francis Gilbert s'est entouré d'une solide équipe de collaborateurs, à partir des gens qui travaillent la terre avec lui jusqu'aux partenaires commerciaux. Les entreprises qui collaborent avec Plantations Nicholas sont sélectionnées avec soin afin qu'elles respectent les mêmes valeurs. Chaque détail est important, du début de la culture jusqu'au service après-vente.

Avec ses quelques 250 employés, la plupart des travailleurs étrangers, tout est en place pour un service rapide et efficace. D'ailleurs, Plantations Nicholas possède une dizaine de maisons dans Adstock et loue appartements et chalets pour accueillir des immigrants qui viennent du Mexique (170) et du Guatemala (30). On compte une dizaine d'employés locaux à l'année et une vingtaine de plus en octobre.

Les premiers travailleurs étrangers arrivent en avril pour la plantation, ensuite en juillet pour la taille, puis en octobre pour la coupe de branches pour la confection de couronne et plus tard la coupe des sapins. Les travailleurs sont logés, habillés et l'employeur leur fournit un véhicule pour le travail et les déplacements.

UN TRAVAIL ANNUEL

Offrir des arbres de Noël de qualité, c'est un travail de longue haleine. Avant que le sapin puisse décorer un salon, il a besoin de plusieurs années de bons soins.

Au printemps, et en automne l'entreprise plante environ 290 000 arbres sur ses terres. En général, un sapin passera cinq ans dans la pépinière et dix ans dans les champs avant d'être assez mature pour être vendu.

En juin, il y a un important travail esthétique sur les sapins. Les cocottes et les balais de sorcière sont enlevés. De plus, les arbres sont traités pour s'assurer qu'ils demeurent beaux et en santé. C'est aussi à ce moment que l'on procède à l'ébranchage pour dégager les pieds des sapins, ce qui permet de simplifier la coupe qui aura lieu cinq ans plus tard.

En juillet-août, c'est le temps de la taille des arbres pour nous assurer qu'ils seront bien fournis au moment de la coupe. Une technique spéciale de taille permet de s'assurer que le sapin

sera uniforme et donc d'une qualité exceptionnelle.

Et c'est en octobre qu'on coupe, qu'on commence à préparer les livraisons et qu'on procède à la confection des couronnes et des autres éléments de décoration. La coupe commence par les Fraser car ils ont une meilleure rétention d'aiguilles; ensuite c'est au tour du traditionnel Baumier qui donne la bonne senteur dans nos maisons.

LA QUALITÉ AVANT TOUT

Dans le domaine des arbres de Noël, la qualité et la fiabilité font toute la différence pour une relation gagnante avec le client. L'équipe d'expérience et ses techniques culturales permettent d'offrir des produits frais, de qualité, et à coûts concurrentiels.

DES SAPINS

Chez Plantations Nicholas, on cultive différents formats et essences d'arbres [Baumier-Fraser-Silver spécial] pour satisfaire tous les goûts. Avec plus de 3 000 000 d'arbres, nous livrons dans tout le Canada, dans seize états des États-Unis et même dans les Bermudes.

DES BRANCHES

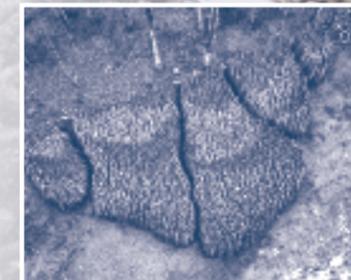
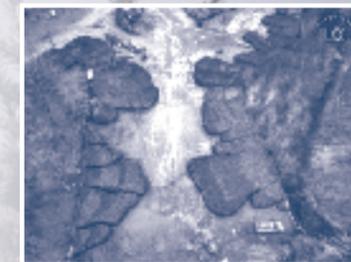
Les branches sont coupées directement dans les boisés de la ferme. Elles sont offertes en paquets de 25 ou de 50 livres. Pour assurer la qualité, l'entreprise sélectionne de jeunes arbres [sapin Baumier, Fraser, pin blanc, pin rouge, cèdre, épinette blanche, épinette de Norvège] et choisit les branches les plus intéressantes. Ensuite, les branches sont entreposées à l'abri du vent et du soleil. Cela permet de maximiser leur taux d'humidité et de prolonger leur apparence.

DES COURONNES

Que ce soit pour les mettre sur une porte ou les exposer dans une vitrine, les couronnes de Noël sont toujours appréciées dans le temps des Fêtes. Chez Plantations Nicholas, les couronnes sont offertes en différentes grandeurs, de 10 à 84 pouces. Leur fraîcheur est garantie. Chaque année, l'entreprise crée, à la main, des milliers de couronnes décorées.

DES DÉCORATIONS

Pour ceux qui recherchent une plus grande variété, Plantations Nicholas peut aussi créer d'autres produits : guirlande de sapin, guirlande de sapin et de cèdre, guirlande de cèdre, canne, croix, kissing ball, blanket [vendus uniquement à New York pour déposer sur la pierre tombale des personnes aimées disparues].



Nous sommes toujours à la recherche de personnel québécois qui aimerait se joindre à notre équipe pour du temps plein ou partiel saisonnier. Des personnes qui aiment les défis, le travail extérieur, dans un milieu diversifié de culture.

TÉL.: 581 634-1115

RÉCUPÉRATION DES TUBULURES D'ÉRABLIÈRE



Les producteurs acéricoles de la région peuvent désormais disposer de façon écologique de leurs tuyaux de plastique usagés. La MRC des Appalaches mène un projet-pilote (1 an) qui permet aux acériculteurs de chez nous d'aller porter leurs vieilles tubulures sur le site de Régie intermunicipale de la région de Thetford (RIRT – 3626, boulevard Frontenac Est à Thetford Mines). « Nous espérons qu'ils profiteront en grand nombre de cette opportunité offerte gratuitement pour disposer écologiquement de leurs vieux tuyaux, quand on sait que le remplacement de la tubulure d'une érablière de 4000 entailles produit environ 1 tonne de plastique, de mentionner le préfet de la MRC des Appalaches, Paul Vachon. »

Sur une érablière, la durée de vie des tubulures est de 10 à 15 ans. Cela représente plus de 2 900 tonnes de ce type de matière résiduelle remplacées chaque année au Québec. Mentionnons que la MRC des Appalaches se classe au premier rang de la production de sirop d'érable avec 3 millions d'entailles.

UNE DEUXIÈME VIE

Les tubulures acéricoles seront réacheminées à l'entreprise Environex située à Saint-Malachie. Cette usine transforme les tuyaux usagés en granules de plastique qui servent à la fabrication de différents objets, comme des drains agricoles, des contenants en plastique, des accessoires pour les jeux dans les parcs, des tuteurs pour les arbres, etc.

MATIÈRES ACCEPTÉES

Les acériculteurs devront présenter une preuve de résidence ou un compte de taxes de l'érablière de l'une des 19 municipalités de la MRC. Les tubulures de diamètre 5/16, les maîtres-lignes et les anciennes tubulures, propres et sans broches, sont acceptés. Les producteurs acéricoles recevront un feuillet d'information sur la récupération de la tubulure et la façon d'en disposer.

UN GROS MERCI !

CUEILLETTE DE CANETTES ET BOUTEILLES

Le 30 mai dernier a eu lieu la 2^e collecte de contenants consignés organisée par l'OPP (Organisme de participation des parents) de l'école aux Quatre-Vents. Ce fut une récolte exceptionnelle de 2264.20 \$, car en raison de la situation sanitaire, les épiceriers et dépanneurs n'acceptaient aucun retour à ce moment. Une partie du montant a servi à ache-

ter à chaque élève un petit bac de jouets personnel et différents items afin que les enfants aient chacun des articles pour jouer sans qu'ils aient à partager ceux-ci pour éviter la propagation du virus. Cet automne, d'autres articles s'ajouteront pour équiper chaque classe-bulle (ex : ballons, pelles, craies, etc.). Merci de votre grande générosité !

LA SDSE SOUTIENT LE GROUPE D'ENTRAIDE CANCER ET VIE

MÉLISSA GAGNÉ, DIRECTRICE

Le Groupe d'entraide Cancer et Vie (GECV) est un organisme sans but lucratif qui soutient et accompagne les personnes touchées par le cancer, résidant sur le territoire de la MRC des Appalaches, en leur offrant une gamme de services et d'activités qui contribuent à améliorer leurs qualités de vie physique et psychologique tout au long des étapes de la maladie et des traitements.

En septembre dernier, la Société de développement socio-économique d'Adstock a remis un montant de 1 000 \$ à cette ressource afin qu'elle puisse poursuivre la réalisation de sa mission au sein de notre communauté.

Présent depuis 2007, le Groupe d'entraide Cancer et Vie offre : écoute, soutien, accompagnement, informations et différentes activités telles que du yoga et du tricot à toutes les personnes touchées par le cancer qui ont besoin de support pour traverser cette période difficile. GECV est situé au Centre communautaire Marie-Agnès Desrosiers à Thetford Mines. En cas de besoin, vous pouvez les contacter au 418 335-5355 ou canceretvie@gmail.com. Nos plus sincères remerciements!

MERCI!

Le Comité d'embellissement [France Bolduc, Gervaise Roy, Julie Rosa, Colette Trépanier, Françoise McCutcheon, Jeanine Pomerleau, Noëlla Pomerleau, Rita Grenier et Rita Vigneault] tient à remercier les bénévoles qui ont contribué à créer toute cette beauté dans le secteur St-Méthode : MM. Marc Fortin, Placide Marois, Gérald Fortin, Yvan Bolduc, Marc-André Sheink et sa conjointe Mme Marie-Claude Létourneau, Gérald Cimon, Jacques Rodrigue, Mmes Noëlla Pomerleau, Linda Tardif, Jeanne-D'Arc Lapierre, MM. Jean-Noël Lessard, Marcel Plante, Claude McCutcheon, Bruno Nadeau, Irénée Grondin, Fernand Roy et Mme Marjolaine Fortin. Un merci spécial à Mme Rita Mercier qui a aidé le comité à récolter des commanditaires. Sans tous ces gens, les fleurs n'auraient pas été aussi belles.

PETITES ANNONCES

- Snowbirds, vous devez passer l'hiver au Québec. Chalet 4 saisons à louer. Lac à la Truite. **418 334-8435**
- À vendre: panneau électrique de marque Square D 200A avec *breakers*. Prix: 250 \$
Info : **418 422-2204** ou **418 332-0147**

MOT DU CLUB AMITIÉ FADOQ

YVON GRÉGOIRE • 418 422-2197
DENIS PERREAULT • 418 333-3470
GISÈLE PERREAULT • 418 422-5654
NOËLLA POMERLEAU • 418 422-5509

fadoq

ROSIANNE PERREAULT • 418 422-2974
JEANNINE POMERLEAU • 418 422-2155
RITA VIGNEAULT • 418 422-2067

Bonjour à tous nos membres!

Après quelques temps sans se parler, faute d'information à donner car nous vivons présentement dans l'incertitude, pas de rassemblement ou des petits rassemblements à 2 mètres de distance, donc pas de baseball-poches ni de jeux de cartes, la FADOQ nous interpellait à ne pas organiser de rassemblements afin de se protéger et protéger les autres. Nous avons eu une rencontre de secteur la semaine dernière et comme les mesures sont très strictes, nous n'avons pas le choix d'attendre les nouvelles consignes qui seraient plus facilitantes.

Je vais terminer ce petit mot en vous disant merci de votre compréhension et en vous invitant à donner vos noms aux membres du bureau de direction dont la liste des noms et numéros de téléphone est inscrite au début de la page. Comme vous, nous avons hâte de renouer les liens et recommencer les activités. Bon mois et surtout n'oublions pas qu'ensemble on va s'en sortir plus fort. Ça va bien aller!

DES JEUX DE PALET À ADSTOCK!

NICOLE CHAMPAGNE

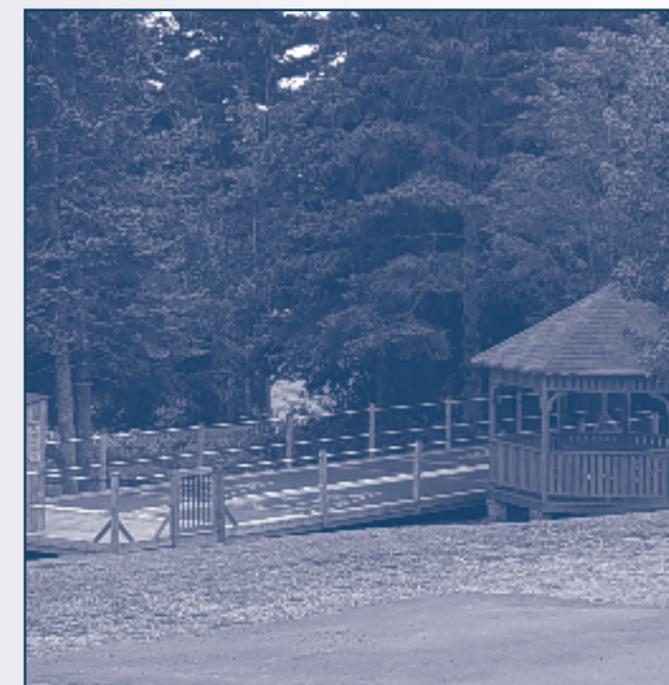
C'est avec beaucoup de fierté que le Comité de bénévoles du secteur de Saint-Daniel a récemment inauguré son jeu de palet, plus communément appelé le « shuffleboard ». Étant situé à l'extérieur, cette nouvelle infrastructure réunira à nouveau les personnes de tous les âges et ce, tout à fait gratuitement.

Réalisée dans le cadre du programme Nouveaux Horizons pour les aînés, cette installation était très attendue auprès des citoyens. La présidente du Comité de bénévoles du secteur de Saint-Daniel, madame Nicole Champagne, considère que les jeux de palet offriront une diversité dans l'offre actuelle des équipements de loisirs : « Nous avons déjà dans le secteur de Saint-Daniel une patinoire, un magnifique parc dans lequel les enfants s'amuse et les grands se

ture pour compléter le tout et c'est à ce moment que nous avons travaillé afin d'implanter des jeux de palet. Grâce à une subvention de 25 000 \$, provenant de gouvernement fédéral, et à la collaboration du Club de l'Âge d'Or Tournesol, nous avons pu concevoir cet attrait qui attirera les citoyens, j'en suis convaincue. »

Ces jeux se veulent avant un tout un lieu de rassemblement et permettront de briser l'isolement qui est de plus en plus présent depuis le début de la pandémie de la COVID-19. « En respectant les mesures sanitaires et de distanciation émises par la direction de la Santé publique du Québec, il sera possible de s'amuser en pleine nature et de pouvoir profiter de ces installations. Nous voulons créer avec les jeux de palet des événements pour les personnes âgées qui ne peuvent plus pratiquer de loisirs à l'intérieur. Cet équipement redonnera le sourire et favorisera les échanges sociaux entre les citoyens. », de mentionner madame Champagne.

Pour avoir accès à l'installation, il suffit de se procurer une clé au Dépanneur St-Daniel et de signer un registre en inscrivant son nom ainsi que son numéro de téléphone. Après, il n'en tient qu'aux joueurs de passer du bon temps entre eux!



Christine Talbot
notaire inc.

Gestionnaire des greffes des notaires
SARLÉ LALONDE, GÉRALD LALONDE
NOTAIRE EN AMÉRIQUE

551, boulevard
La Guapungo, Dé. G6M1G6

418-459-6438
christinetalbot@christinetalbot.com

sylvie hamel
communications

objets et vêtements promotionnels
cadeaux corporatifs

418 341-0711
info@shcpromo.com

sylviehamelcommunications.com

COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC (3^e avis)

DEMANDE D'ANNEXION D'UNE PARTIE DU TERRITOIRE DE LA VILLE DE THETFORD MINES PAR LA MUNICIPALITÉ D'ADSTOCK

INVITATION AUX CITOYENS D'ADSTOCK ET DE THETFORD MINES

CONSULTATION PUBLIQUE :

Mercredi 7 octobre 2020, à compter de 19h00

Judi 8 octobre 2020, à compter de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h30

La Commission municipale du Québec a reçu le mandat de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation de tenir une audience publique et de lui faire un rapport sur la demande d'annexion d'une partie du territoire de la Ville de Thetford Mines par la Municipalité d'Adstock.

TERRITOIRE VISÉ : un territoire d'une superficie totale de 57 hectares, situé aux abords du lac à la Truite, plus amplement décrit dans les croquis suivants et selon une description technique et un plan identifiés au règlement numéro 225-18, adopté par la Municipalité d'Adstock et faisant actuellement l'objet de la présente consultation. Voir le croquis ci-joint.



PARTICIPATION À LA CONSULTATION : la population des municipalités d'Adstock et de Thetford Mines est invitée à participer à une audience publique présidée par Me Alain R. Roy, juge administratif et membre de la Commission, qui se tiendra en salle virtuelle par l'entremise d'une solution technologique. Pour ce faire, les personnes intéressées doivent au préalable obligatoirement s'inscrire en choisissant une plage horaire, soit à l'aide du formulaire en ligne sur le site de la Commission à l'adresse <https://www.cmq.gouv.qc.ca/consultation-publique>, soit par téléphone en appelant au numéro suivant 1 866 353-6767.

Les personnes inscrites recevront par la suite un lien spécifique qui leur permettra d'être entendues de tous lors de cette consultation.

Les personnes intéressées ont jusqu'au 5 octobre 2020 pour s'inscrire. Au-delà de cette date, il ne sera plus possible de le faire.

TRANSMISSION DES AUDIENCES EN TEMPS RÉEL : la population de la grande région d'Adstock et de Thetford Mines est invitée à assister à l'audience publique en cliquant sur le lien <https://www.cmq.gouv.qc.ca/consultation-publique> pour accéder à la transmission de l'audience.

DOCUMENTS DE SOUTIEN : toute personne intéressée par le projet d'annexion peut consulter le site internet de la Commission à l'adresse ci-haut mentionnée et accéder à la documentation produite au soutien du présent mandat.

Québec, le 16 septembre 2020
Me Anne-Marie Simard Pagé, secrétaire-greffière

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Avis est par les présentes donné par la soussignée que :

Lors de la séance ordinaire tenue le 14 septembre 2020, le Conseil a adopté le premier projet de règlement numéro 263-20 amendant le règlement de zonage numéro 69-07.

Une assemblée publique de consultation aura lieu **le lundi 5 octobre** à 19h00 à l'église Très-Saint-Cœur-de-Marie, sise au 1, chemin Sacré-Cœur Ouest, Adstock. Durant cette assemblée, le maire, ou un membre du conseil délégué par le maire, expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. Le représentant identifiera également les dispositions pouvant faire l'objet d'approbation référendaire. Le projet de règlement numéro 263-20 a pour objet :

- de clarifier certaines définitions et d'en ajouter afin de faciliter la compréhension et l'application du règlement;
- de clarifier les normes relatives au coefficient d'emprise au sol dans les grilles des usages des zones de villégiature afin d'éviter toute ambiguïté quant à l'application et l'interprétation du règlement;
- de modifier le tableau de l'article 10.3.3 par le retrait du terme « salle de bain » dans la norme spécifique numéro 5 relative garage isolé et par l'établissement de conditions supplémentaires concernant la « salle d'eau ».

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, du lundi au vendredi entre 8h30 et 12h00 et entre 13h00 et 16h30 ou sur le site de la Municipalité au www.adstock.ca.

Donné à Adstock, ce 15 septembre 2020.
La directrice générale, Julie Lemelin

CHANGEMENT DE LIEU DES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

Avis est par les présentes données par la soussignée que la séance ordinaire du conseil municipal d'Adstock du **5 octobre** 2020 à compter de 19h30 se tiendra dans l'église de Sacré-Cœur-de-Marie, celle du **9 novembre** 2020 à compter de 19h30 se tiendra dans l'église de Saint-Méthode et celle du **7 décembre** 2020 à compter de 19h30 se tiendra dans l'église de Sacré-Cœur-de-Marie.

Donné à Adstock, ce 4 septembre 2020.
La directrice générale, Julie Lemelin



LE CONSEIL EN BREF (septembre 2020)

- **Embauche** de monsieur Pier-Luc Marcoux à titre de préposé aux services généraux régulier à temps complet.
- **Octroi d'un mandat** temporaire pour des services techniques au service de l'urbanisme et de l'environnement à Dominic Paradis (45 \$/h).
- **Retrait du domaine public** d'une portion des rues Brochu (lot numéro 5 450 319) et Caron (lot numéro 5 450 320) sur une profondeur de 10 mètres à partir des lignes de lot contigu pour un accès au lac Jolicoeur.
- Position et résolution du conseil municipal suite aux **plaintes et aux événements récents concernant des chiens** au 115, rue Principale Ouest : il a été convenu de mandater la directrice générale ou tout autre officier municipal à entreprendre les démarches nécessaires pour veiller à ce que les citoyens puissent cohabiter dans un milieu sain et sécuritaire et de créer un comité citoyen afin qu'il fasse des recommandations au conseil municipal entourant une législation adéquate sur les animaux errants et dangereux.
- **Dérogation mineure** : acceptée pour le 1161, route de l'Église pour autoriser l'implantation d'une piscine résidentielle en cour avant à condition qu'elle respecte toutes les autres dispositions prévues au règlement de zonage.
- Mandat au service de l'urbanisme et de l'environnement afin qu'il évalue et dépose au conseil diverses alternatives réglementaires en lien avec la possibilité de permettre l'implantation de **piscines résidentielles en cour avant** sous certaines conditions.
- Avis de motion, dépôt et adoption du projet de règlement 263-20 amendant le règlement de zonage numéro 69-07 afin de clarifier et d'ajouter certaines définitions, de modifier les normes spécifiques relatives aux **salles d'eau dans un garage isolé** et de clarifier les normes relatives au coefficient d'emprise au sol dans les grilles des usages des zones de villégiature.
- Dépôt d'une **demande d'aide financière** concernant l'étude de l'évaluation de la sécurité du barrage du lac du Huit dans le cadre du volet 1 du Programme d'aide financière à la mise aux normes de barrages municipaux (PAF-MAN).
- **Dossier 7, rue Sheink** : autorisation de la modification demandée concernant l'ajout d'un deuxième étage au garage isolé existant. Mandat au service de l'urbanisme et de l'environnement afin qu'il évalue et dépose au conseil diverses alternatives réglementaires en lien avec la possibilité de permettre des garages isolés à deux étages sous certaines conditions.
- Dépôt des recommandations du comité local et **appui aux divers projets** : Coopérative de consommateurs de Saint-Méthode-de-Frontenac : amélioration de l'épicerie

et de son accessibilité; Coopérative de solidarité récréotouristique du mont Adstock : refuge au sommet du mont Adstock et développement du versant Est du mont Adstock.

- **Dépenses** :
 - pour l'achat de végétaux et la rétention des services professionnels de la Coopérative de solidarité Les Choux gras pour la réalisation de l'aménagement du projet Nourrir Adstock (8 000 \$);
 - pour un mandat d'honoraires professionnels à la firme Stéphane Roy arpenteur-géomètre pour la réalisation de levé topographique dans le cadre du projet d'étude de prolongement de la conduite d'eau potable et de réfection de la voirie de la rue des Écureuils (8 000 \$);
 - pour le contrat de pavage d'une section de la rue Jolicoeur entre la route 269 et le 23, rue Jolicoeur à l'entreprise Pavage Sartigan (76 816 \$);
 - pour un mandat de services professionnels à la firme Englobe Corp. pour contrôle qualitatif des sols et des matériaux dans le cadre des travaux de réaménagement des patinoires extérieures, des travaux de réfection des ponceaux, du pavage d'une partie de la rue Jolicoeur et des travaux de déphosphatation sur le réseau d'égout secteur Sacré-Coeur-de-Marie (21 085 \$);
 - pour l'achat d'équipements pour le chargeur sur roue : d'une lame à neige industrielle avec angulation et oreille hydraulique (35 645 \$), à la compagnie Métal Pless et pour l'achat et la pose des pneus (15 000 \$);
 - pour la construction du bâtiment de service à la compagnie Maître Constructeur Saint-Jacques dans le cadre du projet de réaménagement de la patinoire extérieure du secteur Sacré-Coeur-de-Marie (96 698 \$);
 - pour les travaux de pompage, déshydratation et disposition des boues des étangs aérés de Saint-Méthode à firme Terrapure - Revolution Environmental Solutions LP (56 390 \$).
- Autorisation de la **fermeture du fossé** entre le 8 et le 20, rue Sheink à leur propre frais et selon les exigences du service de l'ingénierie.
- Dépôt et adoption du **plan d'intervention** (PI) pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées réalisés par WSP Canada.
- Dépôt et adoption du **rapport d'activités incendie** 2019 au ministère de la Sécurité publique.

Le petit Billy a acheté un paquet de cartes de baseball et a découvert que la carte d'une recrue valait 10\$. Il a décidé de la vendre à son ami Tommy pour 10\$. Après la fin de la saison de baseball, la carte avait une plus grande valeur, et Billy l'a rachetée de Tommy pour 15\$. L'année suivante, Billy l'a vendue pour 8\$. Finalement, Billy a-t-il gagné de l'argent ou en a-t-il perdu?

Réponse: Billy a vendu la carte deux fois, une fois à 10\$, une autre à 8\$, il l'a rachetée à 15\$, il a donc fait un profit de 3\$.

Source: le petit livre des remue-ménages pour la salle de bain. Auteur: Nathan HASELBAUER



Bibliothèque municipale : 1-7-8-14-15-21-22-28-29
Mercredi-19h/20h-jeudi 14h/15h

PROCHAINE ÉDITION

15 OCTOBRE 2020

DATE DE TOMBÉE POUR LES

ARTICLES DE L'ÉDITION DE **NOVEMBRE 2020**

INFO: LISE 418 422-2272 OU BERNADETTE 418 338-2531

ANNULÉ

3 [Samedi] 10h00 à 16h00 : Adstock en couleurs au mont Adstock (remis au lendemain en cas de pluie)

4 [Dimanche] 11h15 : le **Club FADOQ Tournesol St-Daniel** vous invite à son assemblée générale annuelle à la salle communautaire.

5 [Lundi] Cueillette de la récupération

SOUS RÉSERVE

19h00 : assemblée publique de consultation à l'église de Sacré-Cœur-de-Marie

19h30 : conseil municipal à l'église de Sacré-Cœur-de-Marie

12 Jour de l'Action de grâces

[Lundi] Cueillette des ordures

ANNULÉ

15 [Jeudi] 13h30 : assemblée générale annuelle du **Club Amitié FADOQ St-Méthode** à la salle municipale Bernardin-Hamann.

16 [Vendredi] Ouverture de la patinoire Complexe Mariette & Joseph Faucher



19 [Lundi] Cueillette de la récupération

21 GALA RECONNAISSANCE remis au printemps !

26 [Lundi] Cueillette des ordures

À CONFIRMER

31 Joyeuse Halloween à tous !

Une Halloween tranquille en contexte de COVID !



Internet haute vitesse pour moins cher... ça vous intéresse ?

Forfaits Internet sans limite de données

À partir de
seulement
39⁹⁹ \$
/mois¹

Pour les six premiers mois

²59,99\$ au 7^e mois. Contrat d'un an obligatoire.
Frais d'installation de base de 49 \$²

Appelez sans tarder au **1-866-300-9535!**



XPLORNET
Branché à ce qui vous tient à cœur

xplornet.com/fr

¹La promotion est offerte sur le forfait LTE 5 sans limite de données avec un débit atteignant 5 Mbps jusqu'au 31 octobre 2020 pour les nouveaux clients seulement. Les taxes s'appliquent à tous les forfaits. Le coût de location du matériel (sauf le routeur sans fil Xplornet qui est facultatif) est calculé dans les frais de service mensuels. Le véritable débit Internet peut varier en fonction de votre configuration informatique, du trafic, du serveur et d'autres facteurs. Rendez-vous sur le www.xplornet.com/fr/notes-legales pour consulter nos politiques de gestion du trafic. ²L'accès Internet peut fluctuer selon les régions. Des frais de vérification de votre site pourraient s'appliquer. Des frais supplémentaires pourraient s'appliquer si une installation de base n'est pas suffisante. Veuillez consulter le détaillant pour d'autres renseignements à ce sujet. Xplornet^{MD} est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2020 Xplornet Communications inc.